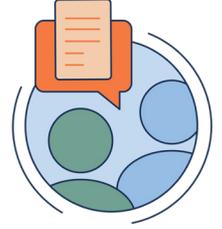


# حقوقك عند الوصول إلى محاكم إلينوي

بغض النظر عن وضع الهجرة الخاص بك، يَحِقُّ لك ما يلي:

## التمتع بوجود المترجمين الفوريين والحصول على الخدمات اللغوية

- يقع على كاهل محاكم إلينوي مسؤولية توفير مترجمين فوريين مجاناً لمن يستخدمون لغة أخرى غير الإنجليزية.
- أبلغ موظفي المحكمة اللغة التي تتحدث بها (أو تُوقَّعُ بها) وتاريخ جلسة المحكمة ووقتها ومكانها. يمكنك طلب مترجم فوري باستخدام النموذج المتاح على هذا الرابط: [ilcourts.info/language-access](http://ilcourts.info/language-access)



## احصل على نماذج بلغات غير الإنجليزية

- النماذج القضائية على مستوى الولاية متاحة على هذا الرابط [ilcourts.info/forms](http://ilcourts.info/forms)، والعديد منها متوافر باللغات الإسبانية والبولندية والعربية والصينية والروسية والكورية. تقديمها إلى المحكمة باللغة الإنجليزية أمرٌ لازمٌ عليك.
- يمكن لكتاب الدوائر القضائية توفير نسخ من النماذج وشرحها، ولكن ليس بوسعهم تقديم المشورة القانونية.



## اطلب من المحكمة إعفاءك من الرسوم

- الإعفاء من الرسوم عبارة عن أمر قضائي يعفيك من الرسوم الخاصة بقضية ما (أو يلغيها). ستتوقف موافقة القاضي على طلب الإعفاء من الرسوم على وضعك المالي، وليس وضع الهجرة الخاص بك.
- نموذج الإعفاء من الرسوم في القضايا المدنية متاح على الرابط [ilcourts.info/fee-waiver-forms](http://ilcourts.info/fee-waiver-forms) باللغات الإنجليزية والإسبانية والبولندية والعربية والصينية والروسية والكورية. نموذج الإعفاء من الرسوم في القضايا الجنائية باللغة الإنجليزية متاح على هذا الرابط [ilcourts.info/crim-fee-waiver](http://ilcourts.info/crim-fee-waiver).



## طلب حضور جلسة المحكمة عن بُعد (عبر الفيديو أو الهاتف):

- يمكن لأي مُشارك في قضية في المحكمة طلب حضور جلسة المحكمة عن بُعد، بغض النظر عن وضع الهجرة الخاص به.
- للمزيد من المعلومات حول حضور جلسات المحكمة عن بُعد، يُرجى زيارة الرابط التالي [ilcourts.info/remote-resources](http://ilcourts.info/remote-resources). تواصل مع كاتب الدائرة القضائية المحلي على الرابط [ilcourts.info/clerks](http://ilcourts.info/clerks) لمعرفة كيفية تقديم طلب حضور جلسة عن بُعد، أو قدم الطلب في موعد أول جلسة لك.



## رفع قضية في محكمة إلينوي أو الرد عليها

- لا يلزمك بيان وضعك القانوني في الهجرة لرفع قضية (مثل: التماس أمر حماية) أو الرد على قضية (مثل: الدفع ضد دعوى إخلاء المسكن).



## اتصل بخدمة المساعدة من محكمة إلينوي (Illinois Court Help) للحصول على معلومات قانونية والمساعدة في تعبئة النماذج.

- يُقدم لك مركز مساعدة محكمة إلينوي المعلومات التي تحتاجها للتوجه إلى المحكمة. وهي خدمة مجانية ولا تجمع معلومات عن وضع الهجرة.
- اتصل أو أرسل رسالة نصية إلى الرقم 1121-411 (833) أو تفضل بزيارة الموقع التالي [ilcourthelp.gov](http://ilcourthelp.gov)

